



ASSOCIATION DE PARENTS D'ÉLÈVES DU LYCÉE MOLIÈRE DE RIO
ASSOCIAÇÃO DE PAIS DE ALUNOS DO LYCÉE MOLIÈRE DO RIO

NEWSLETTER APE MOLIÈRE 2021 / NUMÉRO 1 / JUNHO 2021

Chers parents,

Le 16 mars dernier, la nouvelle direction de l'APE (Association de Parents d'Élèves) du Lycée Molière a été élue. Dans l'objectif de promouvoir la communication avec les parents et également de faire connaître les principales actions de l'association, le nouveau Bureau enverra ponctuellement une newsletter de son actualité. N'hésitez pas à participer aux discussions au sujet du Lycée Molière et son fonctionnement en nous envoyant vos suggestions.

Que s'est-il passé depuis la rentrée ?

Résultats des Elections pour le Conseil d'École et le Conseil d'Établissement du 26 mars :

Ont été élus pour le Conseil d'École :

Caroline Verna	Alice Denavit
Lucimar Lopes	Danielle Robin Soleki
Marcella Pestana Coser	Pascal Rubio
Thierry Mabboux	Laetitia Olagne
Nina Kuperman	Sômulo Mafra
Sut-Mie Guibert	Mariana Puertas Otones
Ana Paula A. Ribeiro	Aude Trouillet
Laura Werneck	Vanessa Meyer
Rafael Cruz Avila	Ignacio Hourcade

Contact: conseilecole.moliere@gmail.com

Ont été élus pour le Conseil d'Établissement :

Nathalie Kokis	Rita Farcette
Cécile Taquoi	Lucimar Lopes
Ana Paula Maia	Carlo Cervo

Contact:

conseil.etablissement.moliere@gmail.com

Prezados pais,

Em 16 de março passado, a nova diretoria da APE (Associação de Pais de Alunos) do Lycée Molière foi eleita. Para promover a comunicação com as famílias e, também divulgar as principais ações da associação, a nova Equipe enviará pontualmente uma newsletter para divulgar suas atividades. Sinta-se à vontade para participar das discussões sobre o Lycée Molière e seu funcionamento e nos enviar suas sugestões.

O que aconteceu desde a volta às aulas?

Resultados das Eleições para o Conselho de Escola e o Conselho de Estabelecimento em 26 de março:

Foram eleitos para o Conselho de Escola:

Caroline Verna	Alice Denavit
Lucimar Lopes	Danielle Robin Soleki
Marcella Pestana Coser	Pascal Rubio
Thierry Mabboux	Laetitia Olagne
Nina Kuperman	Sômulo Mafra
Sut-Mie Guibert	Mariana Puertas Otones
Ana Paula A. Ribeiro	Aude Trouillet
Laura Werneck	Vanessa Meyer
Rafael Cruz Avila	Ignacio Hourcade

Contato: conseilecole.moliere@gmail.com

Foram eleitos para o Conselho de Estabelecimento

Nathalie Kokis	Rita Farcette
Cécile Taquoi	Lucimar Lopes
Ana Paula Maia	Carlo Cervo

Contato:

Conseil.etablissement.moliere@gmail.com



Commissions APE :

Après un processus de passation des pouvoirs et des dossiers, suite à l'élection du nouveau Bureau, l'APE s'est organisée et répartie en commissions autour des principaux thèmes, projets et questions ayant trait à la vie du Lycée et agit en lien étroit avec les parents membres et la Direction du Lycée afin d'apporter des solutions satisfaisantes pour le plus grand nombre.

Questionnaire de satisfaction et avancées avec la Direction :

Suite à la réception de nombreuses réclamations, l'APE a jugé opportun d'envoyer fin mars à l'ensemble des parents un questionnaire visant à évaluer de façon précise les points de satisfaction et d'insatisfaction concernant les mesures prises par la Direction dans le contexte de la crise sanitaire. Les résultats de ce questionnaire ont été communiqués par e-mail aux parents et présentés par le Bureau de l'APE au Proviseur lors d'une réunion début avril. Si tous les points n'ont pas trouvé solution, l'APE se réjouit néanmoins d'avoir réussi à sensibiliser le Proviseur sur la situation particulière des maternelles et obtenu qu'au sortir des vacances de Pâques, celles-ci bénéficient d'un horaire pédagogique élargi et adapté à leur apprentissage du français, dans le respect des règles sanitaires en vigueur. L'APE remercie tous ceux qui ont pris le temps de répondre à ce questionnaire.

Négociation d'un partenariat entre l'APE, le Lycée Molière et l'Alliance Française :

La STAFE (dispositif de soutien au tissu associatif des Français à l'étranger) n'a malheureusement pas renouvelé l'octroi de la subvention accordée à l'APE pour 2021. Une partie de cette subvention était dédiée à l'offre de cours de français dispensés par l'Alliance Française aux parents du Lycée Molière, à un tarif préférentiel. Grâce aux réponses reçues par l'APE dans le cadre du

Comissões APE:

Depois da transição de poderes e pastas seguindo a eleição da nova Equipe, a APE se organizou e se dividiu em comissões em torno dos principais assuntos, projetos e questões referentes à vida do Lycée; e trabalha de forma estreita com as famílias associadas e a Direção do Lycée com o propósito de trazer as soluções mais satisfatórias para a maioria.

Questionário de satisfação e avanços com a Direção:

Tendo recebido muitas reclamações, a APE achou oportuno enviar, no final de março, a todas as famílias um questionário, cujo objetivo era avaliar de forma mais precisa os pontos de satisfação e insatisfação referente às medidas tomadas pela Direção no contexto da crise sanitária. Os resultados deste questionário foram comunicados por e-mail às famílias e apresentados ao Proviseur durante uma reunião no início do mês de abril. Apesar de não ter encontrado solução para todos os problemas, a APE ficou satisfeita de ter conseguido sensibilizar o Proviseur sobre a situação particular dos alunos do maternal e, conseguido que essas turmas se beneficiassem, na volta das férias de Páscoa, de um horário pedagógico maior e adaptado a boa aprendizagem do francês, no respeito das regras sanitárias vigentes. A APE agradece a todos os que dedicaram algum tempo para responder esse questionário.

Negociação de uma parceria entre a APE, o Lycée Molière e a Aliança Francesa:

Infelizmente, o STAFE (dispositivo de apoio das associações dos franceses no exterior), não renovou a concessão do subsídio concedido à APE para 2021. Parte deste subsídio destinou-se à oferta de aulas de francês ministradas pela Aliança Francesa às famílias do Lycée Molière, a um preço diferenciado. Graças às respostas recebidas com a pesquisa sobre o interesse das famílias de cursar



ASSOCIATION DE PARENTS D'ÉLÈVES DU LYCÉE MOLIÈRE DE RIO ASSOCIAÇÃO DE PAIS DE ALUNOS DO LYCÉE MOLIÈRE DO RIO



sondage concernant l'intérêt des parents pour des cours de français adaptés à leur niveau au travers d'un partenariat avec l'Alliance Française (50 réponses, 63 personnes intéressées) ; l'APE a pu avancer conjointement avec la Direction sur la définition d'une nouvelle offre privilégiée. L'APE vous en communiquera très bientôt les détails.

Tee-Shirts scolaires :

L'APE est actuellement en cours de recherche et d'évaluation de nouveaux fournisseurs qui répondent à des meilleures exigences de qualité et services.

Où en sommes-nous des projets APE ?

Grand Molière : Comme vous le savez sûrement, l'édition 2020 du Grand Molière sera virtuelle et sortira début août. Nous avons hâte !

Pour l'édition 2021, version papier, le Proviseur a donné son feu vert pour que l'APE commence à travailler ce projet qui nécessite entre autres la collaboration des professeurs pour les photos de classe. L'APE vous remercie de bien vouloir retourner, avant fin Juin, les autorisations de cessions de droit à l'image que vous avez reçu du Proviseur.

Vous trouverez le formulaire sur ce lien : [Autorisation droit à l'image](#)

Course Humanitaire : L'APE est actuellement en phase de prospection d'un lieu adapté à la réalisation de cette course dans le contexte du Covid, les mesures sociales de distanciation étant importantes à prendre en compte.

Festival du Livre : La Direction a réservé la date du 6 novembre pour la 4^e édition du Festival, sous réserve bien sûr d'un contexte sanitaire favorable. L'équipe du Festival du Livre va travailler sur différents scénarii d'organisation pratique en ce sens.

aulas de francês adaptadas a cada nível através de uma parceria com a Aliança Francesa (50 respostas, 63 pessoas interessadas); a APE pôde avançar conjuntamente com a Direção sobre a definição de uma nova oferta privilegiada. A APE lhes comunicará em breve os detalhes.

Camisetas escolares:

A APE está atualmente pesquisando e avaliando novos fornecedores que possam responder às melhores exigências de qualidade e serviços.

Como andam os projetos da APE?

Grand Molière: Como vocês provavelmente sabem, a edição 2020 do Grand Molière será virtual e sairá em início de agosto. Estamos ansiosos! Para a volta impressa da edição 2021, o Proviseur deu sua aprovação para que a APE comece a trabalhar neste projeto que requer a colaboração dos professores para as fotos de turma. A APE agradece se puderem nos encaminhar até o final de Junho, as autorizações de cessão de direito de imagem que receberam do Proviseur.

Você poderá acessar o formulário neste link: [Direto de Imagem](#)

Corrida Humanitária: A APE está atualmente em fase de prospecção do lugar mais adaptado à realização desta corrida num contexto do Covid, sendo as medidas sociais de distanciamento importantes a avaliar.

Festival do Livro: A Direção reservou a data do 6 de novembro para a 4^a edição do Festival, sob a condição que o contexto sanitário esteja favorável naquele momento. A equipe do Festival do Livro vai estudar várias opções de organização prática neste sentido.

Ciné Molière : L’APE souhaiterait cette année axer son action en priorité sur le secondaire, moins nombreux et plus enclin à respecter les consignes des mesures et gestes barrières que les plus petits. L’équipe avance sur plusieurs options de lieux, première étape !

L’APE soutient :

En collaboration avec les élèves de Terminales du Lycée Molière, L’APE soutien le projet UERÉ. L’APE y consacre une donation spéciale !
 Merci pour votre générosité !

Ciné Molière: A APE se dedicará este ano em prioridade sobre o secundário, menos numeroso e mais atento a respeitar as recomendações das medidas sanitárias do que as crianças menores. A equipe está analisando várias opções de lugares, a primeira etapa!

L’APE apoia :

Em colaboração com os alunos da Terminales do Lycée Molière, a APE apoia o projeto UERÉ. A APE participou com uma doação especial!
 Obrigada pela sua generosidade!

LE PROJETO UERÉ,
qu'est-ce que c'est?

Projet social et musical en collaboration avec la fête de la musique!

Son objectif?
Fournir une éducation de qualité aux jeunes d'écoles publiques ayant des problèmes cognitifs et émotionnels dus à une exposition constante à la violence

Où?
Complejo da Maré, plus grand ensemble de favelas de Rio de Janeiro

Notre rôle?
Aider le projet qui se trouve en difficulté dû à la pandémie


 Vous pouvez donner jusqu'au 28 juin!

VENEZ AIDER LE PROJETO UERÉ

FOURNITURES SCOLAIRES: feuilles A4, cahiers, cahiers de calligraphie, cahiers de dessin

PRODUITS MÉNAGERS: papier toilette, désinfectant, savon en poudre, eau de Javel

Vous pouvez mettre les dons dans la boîte en carton située dans le garage du Molière 1

 On attend vos dons jusqu'au 28 juin!

LE PROJETO UERÉ,
qu'est-ce que c'est?

Projet social et musical en collaboration avec la fête de la musique!

Son objectif?
Fournir une éducation de qualité aux jeunes d'écoles publiques ayant des problèmes cognitifs et émotionnels dus à une exposition constante à la violence

Où?
Complejo da Maré, plus grand ensemble de favelas de Rio de Janeiro

Notre rôle?
Aider le projet qui se trouve en difficulté dû à la pandémie

 Vous pouvez donner jusqu'au 28 juin!

VENEZ AIDER LE PROJETO UERÉ

FOURNITURES SCOLAIRES: feuilles A4, cahiers, cahiers de calligraphie, cahiers de dessin

PRODUITS MÉNAGERS: papier toilette, désinfectant, savon en poudre, eau de Javel

Vous pouvez mettre les dons dans la boîte en carton située dans le garage du Molière 1

 On attend vos dons jusqu'au 28 juin!

« Les dernières brèves »

- L’APE sera présente à la rentrée au café de Bienvenue des nouvelles familles, organisé par le Lycée Molière.
- L’APE participera des Journées Portes Ouvertes le 14 Août.
- Lancement en Août de l’Instagram de l’APE du Lycée Molière.

« Últimas notícias »

- A APE estará presente na volta as aulas no café da manhã de Boas-vindas das novas famílias organizado pelo Lycée Molière.
- A APE participará das “Journées Portes Ouvertes” no dia 14 de Agosto.
- Lançamento em Agosto do Instagram de l’APE do Lycée Molière.

Encore en stock !!!

Nous avons encore des livres du Grand Molière 2017, 2018 et 2019 en stock. Ceux qui seraient intéressés de les acquérir à des prix attractifs, contactez-nous par e-mail apemoliere@gmail.com ou à la permanence.

Ainda em estoque !!!

Nós ainda tem os livros Grand Molière 2017, 2018 e 2019 em estoque. Os que tiverem interesse em adquirir à preços atrativos, entrem em contato através do e-mail apemoliere@gmail.com ou na permanence.



ASSOCIATION DE PARENTS D'ÉLÈVES DU LYCÉE MOLIERÈ DE RIO
ASSOCIAÇÃO DE PAIS DE ALUNOS DO LYCÉE MOLIERÈ DO RIO

Horaires de fonctionnement de la Permanence de l'APE :

Jusqu'au 30 Juin, tous les Mercredi : de 8h40 à 9h10 et de 13h45 à 14h15 à l'entrée du garage du Lycée.

La 1^{ère} semaine d'Août: tous les jours, 7h40 à 8h20.

Ensuite, tous les Mardi et Jeudi: de 7h40 à 8h20.

Comment devenir membre de l'APE ?

Les personnes souhaitant devenir membres de l'APE et bénéficier des avantages que nous proposons, ou souhaitant participer activement en tant que bénévole à l'une de nos commissions et/ou projets, sont invitées à prendre contact au travers de notre email apemoliere@gmail.com pour de plus amples informations.

Cotisation annuelle par famille : R\$110,00

Nouveau Bureau APE

Président

Thierry Mabboux

Vice-Présidente

Danielle Robin Soleki

Trésorière

Silvia Guimarães

Et retrouvez notre [trombinoscope](#) complet sur le site de l'APE (<https://www.apemoliere.com.br>) et/ou sur la page [Facebook Ape Molière](#).

Horários de funcionamento da Permanência da APE:

Até o dia 30 de Junho: todas as quarta-feira, das 8h40 às 9h10 e das 13h45 às 14h15 na entrada da garagem do Lycée.

A primeira semana de Agosto: todos os dias, 7h40 às 8h20.

Em seguida, todas as Terças e Quinta: das 7h40 às 8h20.

Como se tornar membro da APE?

Os interessados em se tornar membros da APE e se beneficiar das vantagens que oferecemos, ou que desejam participar ativamente como voluntários em uma de nossas comissões e/ou projetos, estão convidados a entrar em contato através de nosso email apemoliere@gmail.com para maiores informações.

Taxa de adesão anual por família: R\$110,00

Novo Bureau APE

Presidente

Thierry Mabboux

Vice-Présidente

Danielle Robin Soleki

Tesoureira

Silvia Guimarães

Consultem nosso [trombinoscópio](#) completo no site da APE (<https://www.apemoliere.com.br>) e/ou na página [Facebook Ape Molière](#).